

# **KORELASI ANTARA PENGUASAAN KOSAKATA BAHASA JEPANG TERHADAP KEMAMPUAN BERBICARA BAHASA JEPANG**

Studi Korelasi terhadap Mahasiswa Tingkat II Program Studi Pendidikan Bahasa  
Jepang Universitas Muhammadiyah Yogyakarta Tahun Ajaran 2018-2019

## **SKRIPSI**

Diajukan kepada Fakultas Pendidikan Bahasa  
Universitas Muhammadiyah Yogyakarta  
Untuk memenuhi Sebagian Persyaratan  
guna Memperoleh Gelar  
Sarjana Pendidikan



Oleh  
**MUHAMMAD DARRY FAUZAN**  
NIM 20150830036

**PROGRAM STUDI PENDIDIKAN BAHASA JEPANG  
FAKULTAS PENDIDIKAN BAHASA  
UNIVERSITAS MUHAMMADIYAH YOGYAKARTA  
2019**

## PERNYATAAN KEASLIAN KARYA

Saya menyatakan bahwa skripsi yang berjudul *Korelasi antara Penguasaan Kosakata Bahasa Jepang terhadap Kemampuan Berbicara Bahasa Jepang (Studi Korelasi Pada Mahasiswa Tingkat II Program Studi Pendidikan Bahasa Jepang Universitas Muhammadiyah Yogyakarta Tahun Ajaran 2018-2019)* ini sepenuhnya merupakan karya saya sendiri. Tidak ada bagian di dalamnya yang merupakan plagiat dari karya orang lain, dan saya tidak melakukan penjiplakan atau pengutipan dengan cara-cara yang tidak sesuai dengan etika keilmuan yang berlaku dalam masyarakat keilmuan. Atas pernyataan ini, saya siap menanggung sanksi yang dijatuhkan pada saya apabila kemudian ditemukan adanya pelanggaran-pelanggaran terhadap etika keilmuan dalam karya saya ini, atau ada klaim dari pihak lain terhadap keaslian karya saya.

Yogyakarta, 21 Oktober 2019

Pembuat Pernyataan,



Muhammad Darry Fauzan

## KATA PENGANTAR

*Assalamualaikum Wr. Wb.*

Segala puji dan syukur kehadirat Allah SWT, yang selalu melimpahkan rahmat serta hidayah-Nya sehingga penulisan skripsi yang berjudul ***Korelasi antara Penguasaan Kosakata Bahasa Jepang terhadap Kemampuan Berbicara Bahasa Jepang (Studi Korelasi Pada Mahasiswa Tingkat II Program Studi Pendidikan Bahasa Jepang Universitas Muhammadiyah Yogyakarta Tahun Ajaran 2018-2019)*** sebagai salah satu syarat untuk memperoleh gelar Sarjana Pendidikan (S.Pd.).

Skripsi ini membahas mengenai ada tidaknya hubungan antara penguasaan kosakata bahasa Jepang dan kemampuan berbicara bahasa Jepang. Penelitian dilakukan kepada mahasiswa angkatan 2017 Program Studi Pendidikan Bahasa Jepang Tahun Ajaran 2018-2019. Diharapkan skripsi ini dapat bermanfaat bagi banyak pihak. Terutama untuk Program Studi Pendidikan Bahasa Jepang Universitas Muhammadiyah Yogyakarta. Penulis menyadari bahwa skripsi ini masih terdapat banyak kekurangan oleh karenanya peneliti berharap adanya kritik dan saran yang membangun dari berbagai pihak demi baiknya serta dapat meningkatkan kualitas skripsi ini.

Akhir kata penulis mengucapkan terima kasih yang sebesar-besarnya kepada semua pihak yang telah membantu dan semoga Allah Subhanahu Wa Taala melimpahkan nikmat dan karunia-Nya dalam setiap kebaikan yang telah kita lakukan.

Yogyakarta, 21 Oktober 2019

Penulis

## UCAPAN TERIMAKASIH

Dengan terselesaikannya skripsi ini, penulis sangat terbantu dengan banyak pihak yang selalu memberikan masukan dari awal hingga akhir penyusunan skripsi ini. Maka dari itu, penulis ingin menyampaikan rasa terimakasih kepada:

1. Dr. Ir. H. Gunawan Budiyanto, M.P., sebagai Rektor Universitas Muhammadiyah Yogyakarta
2. Dr. Suryanto sebagai Dekan Fakultas Pendidikan Bahasa Universitas Muhammadiyah Yogyakarta
3. Rosi Rosiah, S.Pd., M.Pd., sebagai Ketua Program Studi Pendidikan Bahasa Jepang Universitas Muhammadiyah Yogyakarta sekaligus sebagai Dosen Pembimbing I.
4. Wistri Meisa, M.Pd., sebagai Dosen Pembimbing Skripsi II yang telah meluangkan waktunya untuk bimbingan dan memberikan saran dalam penyusunan skripsi
5. Drs. Muhammad Kusnendar, M.Pd., sebagai Dosen Program Studi Pendidikan Bahasa Jepang dan juga sebagai pemberi masukan, semangat dan senantiasa membantu peneliti dalam perkuliahan dan penyusunan skripsi ini.
6. Dedi Suryadi, S.Pd., M.Ed., Ph.D., Sonda Sanjaya, S.S., M.Pd., Arsyl Elensyah Rhema Machawan, S.Pd., M.Pd., Azizia Freda Savana, S.Pd., M.Pd., Yuli Wahyuni, M.Pd., Thamita Islami Indraswari, S.S, M.Pd., Yuriko Ando sebagai Dosen Program Studi Pendidikan Bahasa Jepang Universitas Muhammadiyah Yogyakarta yang senantiasa membantu seputar perkuliahan maupun penyusunan skripsi ini.
7. Ibu Siswati selaku staf Tata Usaha Prodi PBJ UMY yang selalu dengan sabar mengurus administrasi dan memberikan motivasi kepada penulis.
8. Terima kasih yang tidak bisa diukur saya ucapkan kepada keluarga saya, Dwi Hanggoro (Bapak), Titis Andriani (Ibu), M. Naufal Rizqullah (Adik), dan Nasywa Nurul Zhafira (Adik) yang selalu membantu, mendukung,

memotivasi, dan memberikan semangat, baik dari awal saya kuliah hingga saat ini dan untuk seterusnya.

9. Terima kasih saya ucapkan kepada sahabat saya, Dwi-chan, Noval-chan, Rifki-chan, Mamed-chan, Hendityo-chan, Mba Iffa-chan, Mba Rati-san, Mba Arum-chan, Hamdan, Ilham, Dani, Jun, Raja, yang selalu menemani dan membantu dalam penyusunan skripsi ini. Terkhusus buat kalian yang berjuang bersama hingga akhir di taman Batu. Semoga Persahabatan kita terjalin selamanya. Amiin...
10. Terima kasih kepada kekasih saya, Angeline Priscilia Christie Kambey yang selalu menemani, membantu, mengingatkan, dan memotivasi saya baik dalam segala hal maupun dalam penyusunan skripsi ini hingga akhir.
11. Kepada teman-teman angkatan 2015, 2016, dan 2017, 2018 yang dari awal telah menemani dalam perjalanan perkuliahan saya
12. Terimakasih kepada semua pihak yang tidak dapat saya ucapkan satu persatu yang telah banyak membantu saya selama perkuliahan dan penyusunan skripsi ini hingga akhir.
13. Terimakasih kepada kamar kosan Mamed dan Kosan Noval yang telah sempat dan menjadi rumah singgah kedua selama saya kuliah.
14. Terima kasih kepada kucing saya Mochi & Bibi yang selalu menghibur saya selama ini.

# DAFTAR ISI

LEMBAR PENGESAHAN SKRIPSI .....	i
PERNYATAAN KEASLIAN KARYA .....	iii
KATA PENGANTAR.....	iv
UCAPAN TERIMA KASIH .....	v
ABSTRACT .....	vii
要旨 .....	viii
NASKAH PUBLIKASI SKRIPSI.....	ix
DAFTAR ISI.....	xvii
DAFTAR TABEL .....	xx
DAFTAR RUMUS .....	xxi
DAFTAR DIAGRAM.....	xxii
DAFTAR BAGAN.....	xxiv
<b>BAB I PENDAHULUAN.....</b>	<b>1</b>
A. Latar Belakang Masalah.....	1
B. Rumusan Masalah .....	5
C. Batasan Masalah.....	6
D. Tujuan Penelitian.....	7
E. Manfaat Penelitian .....	7
1. Manfaat Teoritis .....	7
2. Manfaat Praktis .....	7
F. Sistematika Penulisan .....	8
<b>BAB II KAJIAN PUSTAKA .....</b>	<b>10</b>
A. Kosakata .....	10
1. Penguasaan Kosakata .....	10
2. Kosakata dalam bahasa Jepang ( <i>Goi</i> ) .....	12
3. Jenis-jenis <i>Goi</i> .....	13
4. Faktor-faktor yang mempengaruhi penguasaan kosakata .....	16
5. Huruf dalam bahasa Jepang ( <i>Kanji</i> ).....	18

B. Berbicara.....	20
1. Kemampuan Berbicara.....	20
2. Berbicara dalam bahasa Jepang .....	20
3. Faktor-faktor penunjang kemampuan berbicara .....	21
C. Pembelajaran <i>Chukyu Moji Goi</i> .....	23
D. Pembelajaran <i>Sochukyu Kaiwa</i> .....	29
E. Penelitian Terdahulu .....	32
<b>BAB III METODE PENELITIAN .....</b>	<b>34</b>
A. Metode.....	34
B. Hipotesis .....	35
1. Hipotesis.....	35
2. Kriteria Uji Hipotesis .....	36
C. Subjek Penelitian .....	36
1. Populasi.....	36
2. Sampel.....	37
D. Teknik Pengumpulan Data .....	38
1. Dokumentasi .....	38
2. Angket.....	38
E. Instrumen Penelitian .....	39
1. Dokumen.....	39
2. Angket.....	40
F. Teknik Analisis Data.....	43
1. Teknik analisis data dokumen.....	43
2. Teknik analisis data angket .....	45
<b>BAB IV ANALISIS DATA DAN HASIL PENELITIAN.....</b>	<b>47</b>
A. Analisis Data .....	47
1. Data nilai Uji kompetensi.....	47
2. Data Angket .....	51
B. Uji Normalitas Data.....	80
C. Uji Hipotesis.....	81
D. Hasil Penelitian .....	82

<b>BAB V PENUTUP</b> .....	<b>85</b>
A. Simpulan .....	85
B. Saran .....	87
<b>DAFTAR PUSTAKA</b> .....	<b>89</b>
<b>LAMPIRAN</b> .....	<b>92</b>
<b>RIWAYAT HIDUP</b> .....	<b>107</b>



## DAFTAR TABEL

Tabel 3. 1 Kisi-kisi angket <i>Chukyu Moji Goi</i> .....	41
Tabel 3. 2 Kisi-kisi angket <i>Sochukyu Kaiwa</i> .....	42
Tabel 3. 3 Interpretasi Koefisien Korelasi .....	43
Tabel 3. 4 Penafsiran Data Angket .....	46
Tabel 4. 1 Hasil nilai uji kompetensi <i>Chukyu Moji Goi</i> .....	47
Tabel 4. 2 Kualifikasi nilai uji kompetensi <i>Chukyu Moji Goi</i> .....	48
Tabel 4. 3 Hasil nilai uji kompetensi <i>Sochukyu Kaiwa</i> .....	49
Tabel 4. 4 Kualifikasi nilai uji kompetensi <i>Sochukyu Kaiwa</i> .....	50
Tabel 4. 5 Uji Normalitas Data .....	80
Tabel 4. 6 Uji Korelasi .....	81

## DAFTAR RUMUS

Rumus 3. 1 Rumus <i>Product Moment</i> .....	44
Rumus 3.2 Rumus Persentase .....	45

## DAFTAR DIAGRAM

Diagram 1.2 Diagram angket pendahuluan 1.....	3
Diagram 1. 2 Diagram angket pendahuluan 2.....	4
Diagram 1. 3 Diagram angket pendahuluan 3.....	4
Diagram 4. 1 Diagram angket <i>Chukyu Moji Goi</i> no 1 .....	52
Diagram 4. 2 Diagram angket <i>Chukyu Moji Goi</i> no 2 .....	53
Diagram 4. 3 Diagram angket <i>Chukyu Moji Goi</i> no 3 .....	54
Diagram 4. 4 Diagram angket <i>Chukyu Moji Goi</i> no 4 .....	55
Diagram 4. 5 Diagram angket <i>Chukyu Moji Goi</i> no 5 .....	56
Diagram 4. 6 Diagram angket <i>Chukyu Moji Goi</i> no 6 .....	57
Diagram 4. 7 Diagram angket <i>Chukyu Moji Goi</i> no 7 .....	58
Diagram 4. 8 Diagram angket <i>Chukyu Moji Goi</i> no 8 .....	59
Diagram 4. 9 Diagram angket <i>Chukyu Moji Goi</i> no 9 .....	60
Diagram 4. 10 Diagram angket <i>Chukyu Moji Goi</i> no 10 .....	61
Diagram 4. 11 Diagram angket <i>Chukyu Moji Goi</i> no11 .....	62
Diagram 4. 12 Diagram angket <i>Chukyu Moji Goi</i> no 12 .....	63
Diagram 4. 13 Diagram angket <i>Chukyu Moji Goi</i> no 13 .....	64
Diagram 4. 14 Diagram angket <i>Chukyu Moji Goi</i> no 14 .....	65
Diagram 4. 15 Diagram angket <i>Chukyu Moji Goi</i> no 15 .....	66
Diagram 4. 16 Diagram angket <i>Chukyu Moji Goi</i> no 16 .....	67
Diagram 4. 17 Diagram angket <i>Sochukyu Kaiwa</i> no 1 .....	68
Diagram 4. 18 Diagram angket <i>Sochukyu Kaiwa</i> no 2 .....	69
Diagram 4. 19 Diagram angket <i>Sochukyu Kaiwa</i> no 3 .....	70
Diagram 4. 20 Diagram angket <i>Sochukyu Kaiwa</i> no 4 .....	71
Diagram 4. 21 Diagram angket <i>Sochukyu Kaiwa</i> no 5.....	72
Diagram 4. 22 Diagram angket <i>Sochukyu Kaiwa</i> no 6.....	73
Diagram 4. 23 Diagram angket <i>Sochukyu Kaiwa</i> no 7.....	74
Diagram 4. 24 Diagram angket <i>Sochukyu Kaiwa</i> no 8.....	75

Diagram 4. 25 Diagram angket Sochukyu Kaiwa no 9.....	76
Diagram 4. 26 Diagram angket Sochukyu Kaiwa no 10.....	77
Diagram 4. 27 Diagram angket Sochukyu Kaiwa no 11.....	78

## DAFTAR BAGAN

Bagan 3. 1 Hubungan variabel penelitian .....	35
---	----